



**חברת הפעלה**  
**PHILIPS - 211**



# תוכן העניינים

תאימות לתקנים/שמירה על איכות

3.....הסביבה ושמירה על הבטיחות.

4.....התקנת המכשיר.

התקנה/החלפה של מארז הסוללה/

4.....חיבור הטלפון.

5.....שפופרת המכשיר.

6.....יחידת הבסיס.

7.....שימוש בטלפון.

7.....ביצוע שיחה.

שימוש ברשימת השיחות

7.....היוצאות ובלחצן התיקון.

יצירה ושינוי של

8.....רשומות בספר הטלפונים.

10.....שימוש ביומן השיחות.

11.....שימוש בתכונת האינטרקום.

12.....זימון.

12.....התאמה אישית של המכשיר.

12.....תכונות המכשיר.

13.....הגדרות צלצול השפופרת.

רישום/ביטול רישום של

14.....השפופרת.

15.....שינוי הגדרת סוג חיוג.

15.....שינוי משך איתות.

16.....פתרון בעיות.

חברת Philips סימנה את הסוללה ואת האריזה בסמלים שמיועדים לקדם מיחזור והשלכה נאותה של פסולת.

אין להשליך סוללות יחד עם האשפה הביתית הרגילה.



תרומה למערכת המיחזור הלאומית.



הסמל CE מציין תאימות לתקנות הטכניות שנקבעו בהנחיות 1995/5/EC בנוגע לשמירה על בטיחות המשתמש ולהפרעות אלקטרומגנטיות לתדרי רדיו.

\* לשם שטף הקריאה, מדריך זה כתוב בלשון זכר בלבד. המדריך מיועד לנשים וגברים כאחד ואין בכוונתנו להפלות או לפגוע בציבור המשתמשים והמשתמשות.

# תאימות לתקנים/שמירה על איכות הסביבה ושמירה על הבטיחות

## מידע בטיחות

המכשיר אינו מיועד לביצוע שיחות חירום במהלך הפסקת חשמל. יש להתקין מכשיר חלופי לביצוע שיחות חירום.

## אספקת מתח

יש לחבר את המכשיר למקור אספקת מתח של 220-240 וולט, זרם חילופין, לא כולל התקנות IT, בהתאם לתקן EN 60-950.

## זהירות

הרשת החשמלית מדורגת כמסוכנת על פי הקריטריונים של תקן EN 60-950. הדרך היחידה לנתק את המכשיר מאספקת המתח היא ניתוק כבל החשמל משקע החשמל. ודא ששקע החשמל נמצא בקרבת המכשיר ושניתן לגשת אליו בקלות.

## חיבורי טלפון

עוצמת המתח של הרשת מוגדרת כ-TNV-3 (עוצמות מתח של רשת תקשורת טלפונים), כפי שנקבע בתקן EN 60-950.

## אמצעי בטיחות

יש למנוע מגע של השפופרת עם נוזלים. אין לפתוח את השפופרת או את יחידת הבסיס. הדבר עלול לגרום לחשיפה לעוצמת מתח גבוהה. יש למנוע מגע בין מגעי הטעינה או הסוללה לבין חומרים מוליכים.

## שמירה על איכות הסביבה

פעל על פי התקנות המקומיות בנוגע להשלכת חומרי האריזה, סוללות משומשות ומכשירי טלפון ישנים ומסור אותם למיחזור.

## תאימות

חברת Philips מצהירה שהמכשיר מדגם DECT 211 תואם לתקן ANNEX III של הנחיות R&TTE-D 1995/5/EC ולדרישות ההכרחיות הבאות:

\* הגנה על בריאותו ובטיחותו של המשתמש  
EN 60950 (2000)

\* תאימות אלקטרומגנטית  
ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000)  
ו-ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

\* שימוש יעיל בתדרי רדיו  
EN 301 406 (2001)

התאימות לדרישות ההכרחיות של הנחיות המועצה 1999/5/EC - מובטחת.

© כל הזכויות שמורות לחברת Philips Consumer Electronics DECT & Home Telephony

www.philips.com

## התקנה/החלפה של מארז הסוללה/חיבור הטלפון

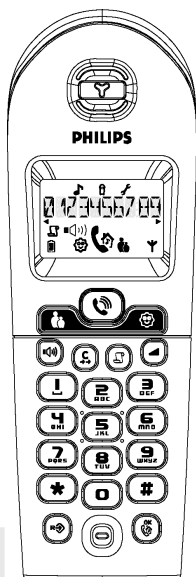
**זהירות:** כדי להתקין את מארז הסוללה ו/או לחבר את הטלפון, עיין באיורים שבכריכה הפנימית.

בעזרת איורי ההתקנה:

1. חבר את כבל קו הטלפון לשקע קו הטלפון ביחידת הבסיס.  
חבר את כבל החשמל לשקע החשמל ביחידת הבסיס. חבר את יחידת אספקת המתח לשקע החשמל בקיר.  
חבר את כבל קו הטלפון לשקע הטלפון בקיר.
2. פתח את מכסה תא הסוללה שבשפופרת באמצעות דחיפתו כלפי מטה.
3. חבר את מארז הסוללה למחבר שבתוך השפופרת. הנח את מארז הסוללה כשהמדבקה פונה כלפי מעלה והחוטים מונחים בצדו השמאלי של מארז הסוללה.
4. חבר את מכסה תא הסוללה למקומו.
5. הנח את השפופרת על גבי יחידת הבסיס וטען את הסוללה במשך 24 שעות לפני השימוש.

### **טעינה/התרוקנות (ראה בתיאור של סמל מצב הסוללה בהמשך החוברת)**

בשעת הפעלת המכשיר בפעם הראשונה או בשעת התקנת סוללה חדשה, טען את הסוללה שבשפופרת **במשך 24 שעות לפחות**. כך תוכל להגיע למשך שימוש אופטימלי בסוללה לאחר 3 מחזורי טעינה/התרוקנות.  
אם המכשיר משמיע צפצופים בשעת השימוש, זהו סימן שיש לטעון את הסוללה. משך השימוש בסוללה הוא 300 שעות בקירוב במצב המתנה ו-18 שעות בקירוב במצב שיחה.



# PHILIPS

*Let's make things better.*

## לחצנים

לחצן Talk (חיוג/ניתוק)

לחצני ספר טלפונים

לחצן יומן שיחות

לחצן רשימת חיוג חוזר/תיקון

לחצן אישור/אינטרקום

לחצן דיבורית

לחצן תכנות ובחירת סוג איתות

לחצן עוצמת קול



## סמלים בצג השפופרת

הגדרות צלצול השפופרת 🎵

רישום/ביטול רישום של השפופרת 📄

הגדרות טכניות 🔧

מצב טעינת סוללה: 🔋 - מבצע טעינה - 🔋 - טעינה מלאה - 🔋 - עוצמה נמוכה

יומן שיחות/תא קולי\* 📞

דיבורית 🗣️

ספר טלפונים- חברים 📞

שיחה פעילה - 📞 שיחה פנימית 📞

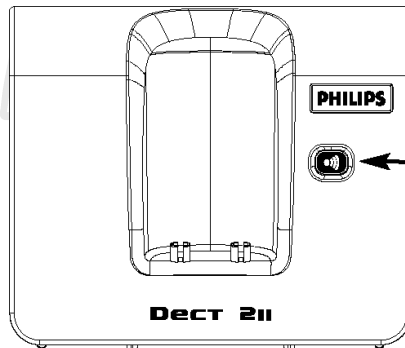
ספר טלפונים- משפחה 📞

קישור בסיס/שפופרת 📶

\* מותנה ברישום לקבלת השירות מחברת הטלפונים.

# PHILIPS

## יחידת הבסיס



לחצן זימון

*better.*


# שימוש בטלפון

## ביצוע שיחה


### מענה לשיחה/ניתוק שיחה

לחץ על  וענה לשיחה.  
כדי לסיים את השיחה, לחץ שוב על הלחצן או הנח את השפופרת על גבי יחידת הבסיס.



### חיג ישיר

לחץ על  וחייג את מספר הטלפון.


### חיג מקדים למספר לפני ההתקשרות


חייג את מספר הטלפון ולחץ על .

### חיג מספר הטלפונים

1. לחץ על  או על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על .




### כוונן עוצמת הקול (באפרכסת או בדיבורית)

לחץ על .

הסמל  מהבהב בשעת קבלת שיחה.

כדי לתקן מספרים לאחר הקשתם השתמש בלחצן .

### הפעלה/ביטול הפעלת הדיבורית





לחץ על  ולאחר מכן לחץ על  או על .

**זהירות:** הפעלת הדיבורית עלולה לגרום להגברה פתאומית של עוצמת השמע באפרכסת. אל תצמיד את השפופרת לאוזן.

ניתן לבחור ב-3 רמות של עוצמות קול עבור האפרכסת ועבור הדיבורית.

## שימוש ברשימת השיחות היוצאות ובלחצן התיקון

### כניסה/יציאה לרשימת השיחות היוצאות

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימת השיחות היוצאות.
3. לחץ על  כדי לצאת מהרשימה.

## חיוג למספר מרשימת השיחות היוצאות

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על .

## מחיקת מספר מרשימת השיחות היוצאות

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על  כדי למחוק את הרשומה הנוכחית.

רשימת השיחות היוצאות מכילה את 5 המספרים האחרונים שהתקשרת אליהם, החל מהמספר החדש ביותר (האחרון) ועד למספר הישן ביותר.

## שמירת מספר מרשימת השיחות היוצאות בספר הטלפונים

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על  או על . המכשיר ישמיע צפצוף.
4. הקש את השם ולחץ על .

## תיקון ספירה

- לחץ על  כדי לתקן:
- ספירה במהלך חיוג מקדים.
  - ספירה או אות בשעת הקשת שמות בספר הטלפונים.
- לחץ לחיצה ממושכת על  כדי לבטל פעולה במהלך ביצועה.

## יצירה ושינוי של רשומות בספר הטלפונים

המכשיר כולל שני ספרי טלפונים:



ספר טלפונים בן 20 רשומות לשמירת מספרים של בני משפחה (ראה בחלק "תכונת VIP").


ספר טלפונים בן 20 רשומות לשמירת מספרים של חברים (ראה בחלק "תכונת VIP").




## יצירת רשומה



כל רשומה מכילה שם (10 אותיות לכל היותר) ומספר (16 ספרות לכל היותר).

1. הקש את מספר הטלפון ולחץ על  או על .


הערה: כדי לשלב השהיה, לחץ לחיצה ממושכת על .



2. הקש את השם ולחץ על  כדי לאשר.

## שינוי רשומה (שם)


1. לחץ על  או על .

2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.


3. לחץ על .



4. לחץ על  כדי לשנות את השם ולאחר מכן לחץ על .

## שינוי רשומה (מספר)



1. לחץ על  או על .

2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.


3. לחץ על .



4. לחץ על  כדי לשנות את המספר הישן ולאחר מכן לחץ על .



## מחיקת רשומה

1. לחץ על  או על .

2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.

3. לחץ על .


4. לחץ על  כדי למחוק את הרשומה. על המסך יופיע OK? לחץ על  לאישור המחיקה.

\*ניתן ליצור רשומות גם מתוך רשימת השיחות היוצאות ויומן השיחות.  
לחץ על  או על  כדי להיכנס לספר הטלפונים או לצאת ממנו.




\* מותנה ברישום לקבלת השירות מחברת הטלפונים.

תכונה זו זמינה אם אתה רשום לקבלת שירות שיחה מזוהה מחברת הטלפונים. יומן השיחות שומר את 10 השיחות החיצוניות האחרונות שהתקבלו:

- שיחות שנענו.
- שיחות שלא נענו.
- מידע של שירות תא קולי\*.
- \* מותנה ברישום לקבלת השירות מחברת הטלפונים.


הסמל  מהבהב אם התקבלה הודעה חדשה בתא הקולי (מותנה ברישום לקבלת השירות מחברת הטלפונים).


## כניסה/יציאה ליומן השיחות


1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על  כדי לצאת מהרשימה.

## צפייה ביומן השיחות

המכשיר מציג את פריטי המידע הבאים:

- מספר הטלפון של המתקשר\*
- שם המתקשר (אם הוא רשום בספר הטלפונים או נשלח על ידי רשת הטלפונים)\*
- כוכביות במקרה של שיחה ממספר חסוי\*\*
- מקפים במקרה של מספר שאינו מזוהה
- ניתן להציג את מספר הטלפון, את התאריך ואת השעה שבהם התקבלה השיחה באמצעות לחיצה על .






- לחץ על  כדי לחזור למצב הצפייה ברשימה.
- \* מותנה ברישום לקבלת שירות שיחה מזוהה ו/או שירות תצוגת שם מחברת הטלפונים.
- \*\* מספרים שאינם רשומים, מידע חסוי.

תצוגת התאריך והשעה תלויה בתמיכת רשת הטלפונים.  
**הערה:** אם הסמל  ממשיך להבהב לאחר שמאזינים לכל ההודעות בתא הקולי ולאחר שצופים בכל הרשומות ביומן השיחות, ניתן לכבות אותו באמצעות מחיקת הרשומה המתאימה ביומן השיחות.


## חיגו למספר מתוך יומן השיחות

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על .

## מחיקת רשומה מיומן השיחות

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על . המכשיר ישמיע צפצוף.
4. לחץ על  כדי לצאת.



## שמירת מספר מהיומן אל ספר הטלפונים

1. לחץ על .
2. לחץ על  או על  כדי לדפדף ברשימה.
3. לחץ על  או על . המכשיר משמיע צפצוף.
4. הקש את השם ולחץ על .

## שימוש בתכונת האינטרקום



ניתן להשתמש בתכונה זו רק בשעת שימוש במספר שפופרות בו-זמנית. התכונה מאפשרת לבצע שיחות פנימיות ללא תשלום ולהעביר שיחות חיצוניות משפופרת אחת לשפופרת אחרת.

### שיחה פנימית


1. לחץ לחיצה קצרה כדי להתקשר לכל השפופרות במצב המתנה. 
2. לחץ לחיצה ממושכת והקש את מספר השפופרת (1 עד 4) כדי להתקשר לשפופרת מסוימת במצב המתנה. 

ניתן להשתמש בתכונת האינטרקום ולבצע העברת שיחה רק בין שפופרות\* שנרשמו לאותה יחידת בסיס.

\* אם השפופרת אינה שייכת לסדרת DECT 211, יתכן שהתכונה לא תפעל.



לחץ על  או על  כדי לענות או כדי לנתק את השיחה הפנימית.

### העברת שיחה מהירה

במהלך ביצוע שיחה ניתן להעביר את השיחה מבלי להמתין עד למענה בשפופרת השניה. לשם כך לחץ על  ולאחר מכן לחץ על . כל השפופרות מצלצלות.



## העברת שיחה לשפופרת מסוימת

במהלך ביצוע שיחה ניתן להעביר את השיחה לשפופרת מסוימת:

1. לחץ לחיצה ממושכת על .
2. הקש את מספר השפופרת (1 עד 4) ולחץ על .

במהלך העברת שיחה, הצד השני יוכל לשמוע מוזיקה.  
ניתן לרשום עד 4 שפופרות לאותה יחידת בסיס.

## זימון


תכונה זו מאפשרת לאתר את השפופרת/שפופרות.  
לחץ על  ביחידת הבסיס. כל השפופרות הרשומות מצלצלות. לחץ על לחצן כלשהו בשפופרת כדי להפסיק את הצלצול לאחר איתור השפופרת או לחץ שוב על .

## התאמה אישית של המכשיר

### תכנות המכשיר

כדי להיכנס למצב התכנות לחץ על .



סמלים שמייצגים את התפריטים יופיעו על הצג:




 הגדרות עוצמת קול ומנגינה (מנגינות \*VIP).

 רישום שפופרת.

 הגדרות נוספות.

לאחר הבחירה בתפריט באמצעות הלחצנים  ו-, לחץ על  כדי להיכנס לתפריט הנבחר.

השתמש הלחצנים  ו- כדי לנווט בתפריטים.  
סמלים: מהבהבים כדי לבחור בתפריט ונשארים דולקים לאחר הכניסה לתפריט.

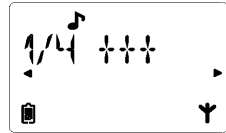
**הערה:** כל תפריט כולל אפשרות אחת או יותר. האפשרויות יופיעו על הצג בזו אחר זו בשעת לחיצה על . **כדי לצאת ממצב התכנות** בכל שלב, לחץ על  או על  (לחיצה ממושכת).

\* הגדרות VIP מאפשרות לשמור שמות בקבוצות בספר הטלפונים. ניתן לשייך מנגינה לקבוצה בספר הטלפונים. כאשר המכשיר מצלצל, המנגינה ששויכה לקבוצת VIP תסייע לך לזהות את הקבוצה שאליה שייכת את המתקשר.




# הגדרות צלצול השפופרת

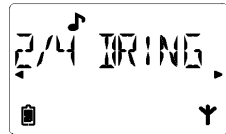
## עוצמת הצלצול (אפשרות ראשונה מתוך 4: 1/4)

דפדף בהגדרות עוצמת הקול בעזרת הלחצנים  או . לחץ על  כדי לאשר את ההגדרה.






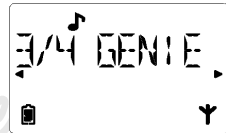
## מנגינת הצלצול (אפשרות 2/4)

דפדף בין 7 המנגינות השונות בעזרת הלחצנים  או . לחץ על  כדי לאשר את ההגדרה.






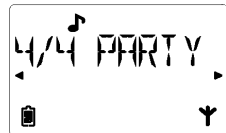
## מנגינת ספר הטלפונים של החברים (VIP) \* (אפשרות 3/4) \*\*



דפדף בין 7 המנגינות השונות בעזרת הלחצנים  או . לחץ על  כדי לאשר את ההגדרה.



## מנגינת ספר הטלפונים של המשפחה (VIP) \* (אפשרות 4/4) \*\*

דפדף בין 7 המנגינות השונות בעזרת הלחצנים  או . לחץ על  כדי לאשר את ההגדרה.



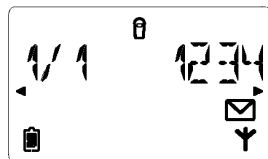
ניתן לשייך מנגינת VIP לכל אחד מספרי הטלפונים. כאשר המכשיר מצלצל, מנגינת VIP תסייע לך לזהות את הקבוצה שאליה שייכת את המתקשר.  
הסמל  מהבהב בשעת בחירה במנגינה עבור ספר הטלפונים של החברים.  
הסמל  מהבהב בשעת בחירה במנגינה עבור ספר הטלפונים של המשפחה.

\* מותנה ברישום לקבלת שירות שיחה מזוהה מחברת הטלפונים.

\*\* שים לב: מכיוון שהשיחה מזוהה רק מהצלצול השני, המכשיר יצלצל תחילה בצלצול ברירת המחדל ורק כעבור 2 צלצולים יתחיל לצלצל עם הצלצול המיוחד לקבוצה.



# רישום/ביטול רישום של השפופרת

ניתן לרשום עד 4 שפופרות ליחידת הבסיס. ניתן לשייך שפופרת ליחידת בסיס אחת בלבד.



## רישום שפופרת נוספת

כדי לרשום שפופרת נוספת, היכנס למצב הרישום באמצעות ניתוק המתאם החשמלי מהחשמל וחילוורו מחדש.

לאחר הבחירה בתפריט , הקש את קוד הרישום\* שרשום בתחתית יחידת הבסיס ולחץ על  כדי לאשר.

**שים לב:** אם ברצונך לשייך שפופרות שאינן מתוצרת Philips ליחידת בסיס מסדרת DECT 211, ודא שהשפופרת תואמת GAP, אחרת היא לא תפעל כהלכה.

## כדי לבטל את הרישום של השפופרת שבה אתה משתמש

1. לחץ על .
2. לחץ על .
3. לחץ על .
4. הקש את קוד הרישום\*.
5. לחץ על .

## כדי לבטל את הרישום של כל השפופרות (מלבד השפופרת שבה אתה משתמש)





1. לחץ על .
2. לחץ על .
3. לחץ על .
4. הקש את קוד הרישום\*.
5. לחץ על .


\* קוד הרישום רשום בתחתית יחידת הבסיס.

**זהירות:** לאחר ביטול הרישום, לא ניתן להפעיל את השפופרת.

## שינוי הגדרת סוג חיוג

תכונה זו מאפשרת לבחור בסוג חיוג: חיוג צלילים או חיוג מתקפים (ברירת המחדל לשימוש בישראל היא חיוג צלילים (Tone Dialing).

לחץ על  בכדי להכנס לתפריט באמצעות מקש  או  דפדף עד שסימן  יבהב.


לחץ על  לכניסה לתפריט.

על המסך יופיע TONE ½ לחץ על  לשנות את ההגדרה ולחץ על  לאישור.




## שינוי משך איתות

תכונה זו משנה את משך האיתות מאיתות (איתות ארוך או קצר). שים לב אין לשנות את תכונה זו אלא אם התבקשת על ידי ספק השירות. שינוי אורך האיתות עלול לפגוע כתפקוד התקין של המכשיר ועלול לגרום לניתוק שיחות או לקשיים בהפעלת שירותי (רשת).

לחץ על  בכדי להכנס לתפריט באמצעות מקש  או  דפדף עד שסימן  יבהב.


לחץ על  לכניסה לתפריט.

על המסך יופיע TONE ½ לחץ על  למעבר לתכונת האיתות.

על המסך יופיע  (סימן זה מייצג משך איתות ארוך) לחץ על  לשנות את ההגדרה ולחץ על  לאישור.

שים לב אורך משך האיתות מיוצג על ידי הסימנים הבאים

 – משך איתות ארוך

 משך איתות קצר

משך האיתות המומלץ לשימוש בישראל הוא ארוך.

# פתרון בעיות

## פתרון בעיות בטלפון...

- אנא קרא בעיון את הוראות ההפעלה לפני שתפנה לשירות הלקוחות.

פתרון	גורם	תקלה
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדוק את החיבורים.</li> <li>• התקרב ליחידת הבסיס.</li> <li>• טען את מארז הסוללה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• יחידת הבסיס אינה מחוברת כהלכה לחשמל או לשקע הטלפון.</li> <li>• אתה רחוק מדי מיחידת הבסיס.</li> <li>• עוצמת הסוללה חלשה (סמל העוצמה הנמוכה מופיע).</li> </ul>	<p>לא ניתן לשמוע צליל חיוג בשעת לחיצה על </p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• רשום את השפופרת ליחידת הבסיס.</li> <li>• התקרב ליחידת הבסיס.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• השפופרת אינה רשומה.</li> <li>• השפופרת נמצאת מחוץ לטווח.</li> </ul>	<p>הסמל  מהבהב.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הרם את השפופרת מיחידת הבסיס והנח אותה בחזרה.</li> <li>• נקה את המגעים בעזרת מטלית נקייה ויבשה.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• השפופרת אינה מונחת על יחידת הבסיס כהלכה.</li> <li>• מגעי הטעינה מלוכלכים.</li> </ul>	<p>כאשר השפופרת מונחת על יחידת הבסיס, לא נשמעים צפצופים.</p>
<p>פנה למשווק מורשה של חברת PHILIPS כדי לרכוש מארז סוללה חדש.</p>	<p>מארז הסוללה של השפופרת פגום.</p>	<p>סמל הסוללה נשאר ריק גם לאחר טעינת השפופרת במשך 24 שעות.</p>
<p>טען את מארז הסוללה. ודא שהמכשיר מחובר לחשמל.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• מארז הסוללה התרוקן.</li> <li>• המכשיר אינו מחובר כהלכה.</li> </ul>	<p>לא מופיעים סמלים על הצג.</p>
<p>מחק רשומות כדי לפנות תאי זיכרון.</p>	<p>ספר הטלפונים שברצונך להשתמש בו מלא.</p>	<p>המכשיר לא שומר רשומה בזיכרון ספר הטלפונים.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• נסה לחבר את יחידת הבסיס למקום אחר.</li> <li>• התקן את יחידת הבסיס בחדר אחר.</li> <li>- התקרב ליחידת הבסיס.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• הפרעות ממכשירי חשמל סמוכים.</li> <li>• יחידת הבסיס מותקנת בחדר עם קירות עבים.</li> <li>- אתה משתמש בשפופרת במרחק רב מדי מיחידת הבסיס.</li> </ul>	<p>איכות שמע נמוכה (רעשי רקע, צליל נקטע, הדהודים וכדומה).</p>
<p>ודא שנרשמת לקבלת השירות בחברת הטלפונים.</p>	<p>השירות אינו מופעל או שההגדרות שגויות.</p>	<p>תכונות השיחה המזוהה אינן פועלות.</p>



לתמיכה טכנית נא פנו לטלפון

**03-7350330**